



Organizzazione per la Sicurezza e la Cooperazione in Europa
Foro di Cooperazione per la Sicurezza

FSC.DEC/3/01
20 giugno 2001

ITALIANO
Originale: INGLESE

328^a Seduta Plenaria

FSC Giornale N.334, punto 3 dell'ordine del giorno

DECISIONE N. 3/01
SULLA PROCEDURA DI BACK-UP PER IL FUNZIONAMENTO
DELLA RETE DI COMUNICAZIONI OSCE

Il Foro di Cooperazione per la Sicurezza (FSC),

riconoscendo l'intenzione dei Paesi Bassi di cessare entro l'1 luglio 2001 il funzionamento del Central Mail Server (CMS) della Rete di Comunicazioni OSCE,

esprimendo il suo sincero apprezzamento per i compiti attinenti alla rete svolti dal Ministero degli Affari Esteri dei Paesi Bassi nell'ultimo decennio,

tenendo conto che la Decisione FSC.DEC/6/00 del 21 giugno 2000 non è stata ancora attuata,

sottolineando il suo impegno a sostenere il funzionamento ininterrotto della rete,

decide di:

- adottare la procedura di back-up delineata nell'Annesso alla presente decisione e, quale parte di tale procedura, trasferire l'attuale CMS dall'Aia alla sede in Vienna di una ditta da selezionare. Tale procedura entrerà in vigore in concomitanza con la ripresa dei negoziati sulla Fase II dell'ammodernamento della rete e resterà in vigore per un periodo non superiore a un anno dall'entrata in vigore del contratto, il che sarà rispecchiato nel contratto con la ditta;
- incarica gli esperti del Gruppo Gestione Progetto di negoziare, in base alla presente decisione, i dettagli del trasferimento con una ditta da selezionare prima del 30 giugno 2001;
- incarica il Segretariato di costituire entro l'1 ottobre 2001 un Gruppo Gestione Rete (NMT) composto da due professionisti;
- chiede al Segretario Generale di presentare una richiesta di bilancio supplementare per l'importo di 350.000 EUR.

ANNESSE

Considerato che è nel migliore interesse dell'OSCE reperire un modo per mantenere l'esistente configurazione della rete, si propone la seguente linea d'azione:

obiettivo: garantire la procedura di back-up per il funzionamento della Rete di Comunicazioni OSCE fino a quando non sarà stata completata la Fase II del suo ammodernamento.

Gli elementi per la soluzione di appalto includeranno:

1. il mantenimento del corrente ambiente di rete X.25;
2. la fornitura da parte della ditta dei servizi per ospitare il CMS e assicurarne il funzionamento 24 ore su 24 comprese l'alimentazione elettrica, la climatizzazione, le verifiche periodiche, ecc.; la ditta sarà responsabile del lavoro degli operatori del CMS e impedirà l'accesso non autorizzato al CMS nonché la cessione di informazioni a personale non autorizzato;
3. un NMT di due persone costituito presso il Segretariato/CPC; si richiede che l'attuale NMT olandese addestri il nuovo gruppo;
4. gestione della configurazione della Rete di Comunicazioni da parte dell'NMT che eserciterà la completa amministrazione remota del CMS, incluso il sistema di sicurezza dell'Exchange server di Microsoft;
5. responsabilità dell'NMT della supervisione del contratto di appalto;
6. responsabilità di ciascuno Stato partecipante dei circuiti di comunicazione per l'invio di notifiche al CMS da parte delle capitali;
7. i circuiti di comunicazione per l'inoltro di notifiche dal CMS a ciascuno Stato partecipante potranno fare parte del contratto di appalto o di un contratto separato. Attualmente il provider delle Poste olandesi, KPN, invia una fattura all'NMT per la sua trattazione conformemente al modulo di contabilità (si tratta della nota di addebito che ogni Stato partecipante riceve dall'OSCE relativamente alla sua quota delle spese di inoltro delle comunicazioni);
8. esperti delle delegazioni avranno il diritto di visitare il CMS; tali visite devono essere organizzate in coordinamento con l'NMT.